

# 中国料理 舜天

ディナーメニュー 5:30pm～9:30pm (L.O.9:00pm)

## 《前菜》

1. 舜天特製冷菜盛り合わせ (2～3名盛り) .....¥2,430  
Szechuan-style Assorted Appetizers ( Fir 2～3 person )

## 《四川料理》

2. 四川式よだれ鶏 .....¥2,400  
Szechuan-style Steamed Chicken with Hot and Spicy Sauce “ Drool Chicken “
3. ゆで豚と胡瓜の前菜 ガーリックソース .....¥2,050  
Szechuan-style boiled Pork served with Spicy Sauce
4. 牛肉の四川風煮込み .....¥2,740  
Braised Beef Slices in Szechuan-style Sauce
5. 鶏唐揚げと四川唐辛子の香り炒め .....¥2,690  
Szechuan-style deep-fried Chicken
6. 四川風麻婆豆腐 ..... (小) ¥1,750 ..... (中) ¥2,650  
Szechuan-style Braised Tofu with Minced Pork Red Chili Sauce

## 《スープ》

7. サンラータン (四川風酸辣スープ) ..... (小) ¥1,250 ..... (中) ¥2,240  
Hot and Sour Soup with Vegetable
8. ズワイ蟹肉入りコーンスープ ..... (小) ¥1,030 ..... (中) ¥1,870  
Snow Crab Meat in Corn Soup
9. 牛肉と金華ハムの卵白スープ ..... (小) ¥1,250 ..... (中) ¥2,240  
Jinhua Ham flavored Soup with Beef and egg white
10. ズワイ蟹肉入りツバメの巣スープ ..... (1人前) ¥3,980  
Clear Bird's Nest Soup Snow Crab Meat ( 1 Cup )

## 《海鮮料理》

11. 大海老の紅麴チリソース ..... (小) ¥2,550 ..... (中) ¥3,530  
Wok-fried Prawn with Red Yeast Chili Sauce
12. 大海老と彩り野菜の炒め物 ..... (小) ¥2,550 ..... (中) ¥3,650  
(粟国塩/ガーリック豆板醬)  
Wok-fried Prawns and Seasonal Vegetables with your favorite flavor as follows:  
“ Aguni “ Okinawan Sea Salt Flavor, Garlic Flavor Chili Bean Sauce
13. 烏賊の紅麴チリソース ..... (小) ¥1,930 ..... (中) ¥3,170  
Wok-fried Cuttlefish with Red Yeast Chili Sauce
14. 烏賊と彩り野菜の炒め物 ..... (小) ¥2,120 ..... (中) ¥3,480  
(粟国塩/自家製 X.O. 醬)  
Wok-fried Cuttlefish and Seasonal Vegetables with your favorite flavor as follows:  
“ Aguni “ Okinawan Sea Salt Flavor, Homemade XO Sauce

※ 上記すべて国産米使用。 ※ 表示料金に別途税金とサービス料が加算されます。

\* We offer Japanese rice. \* Prices are subject to applicable tax and service charge.

# 中国料理 舜天

ディナーメニュー 5:30pm~9:30pm (L.O.9:00pm)

15. 彩り野菜と帆立貝柱の炒め物…………… (小) ¥2,430 …… (中) ¥3,730

(粟国塩/自家製 X.O.醬)

Wok-fried Scallops and Seasonal Vegetables with your favorite flavor as follows:  
“ Aguni “ Okinawan Sea Salt Flavor, Homemade XO Sauce

16. 白身魚のシークワサー甘酢からめ…………… (小) ¥1,500 …… (中) ¥2,370

Deep-fried Fish Okinawan Citrus Sour Sauce

## 《鮑》

17. 鮑と木の子の煮込み…………… ¥5,230

(オイスターソースと金華ハム/クリーム/上海蟹みそ)

Braised Abalone and Mushrooms with your favorite flavor as follows:  
Oyster Sauce and Jinhua Ham, Cream Sauce, Shanghai Crab’s Tomalley

18. 殻付き鮑の自家製 X.O.醬炒め…………… ¥2,990

Wok-fried Abalone with Homemade XO Sauce

## 《牛肉》

19. 牛フィレ肉の炒め物…………… (小) ¥2,300 …… (中) ¥3,600

(豆鼓と蜂蜜/自家製 X.O.醬/オイスターソース)

Wok-fried Beef Tenderloin with your favorite flavor as follows:  
Fermented Black Beans and Honey, Homemade XO Sauce, Oyster Sauce

20. 牛肉とピーマンの細切り炒め…………… (小) ¥2,000 …… (中) ¥3,200

Wok-fried Beef Shredded Bell Pepper

21. 牛ほほ肉とアキレス腱の赤ワイン煮込み…………… ¥2,990

Sautéed Beef Cheek and Achilles Tendon in Red Wine Sauce

## 《豚肉》

22. 沖縄県産豚肉の甘酢煮 県産パイナップルの薫り…………… (小) ¥1,550 …… (中) ¥2,830

“ Grace of Okinawa “ Sweet and Sour Pork

## 《鶏肉》

23. 舜天式香ばしい鶏の唐揚げ…………… (小) ¥1,550 …… (中) ¥2,370

Shunten-style Crispy Fried Chicken

24. 鶏肉とカシューナッツの X.O.醬炒め…………… (小) ¥1,800 …… (中) ¥2,500

Sautéed Chicken and Cashew Nuts XO Sauce

※ 上記すべて国産米使用。※ 表示料金に別途税金とサービス料が加算されます。

\* We offer Japanese rice. \* Prices are subject to applicable tax and service charge.

# 中国料理 舜天

ディナーメニュー 5:30pm~9:30pm (L.O.9:00pm)

## 《野菜料理》

25. 国産葉野菜の炒め物 ..... (小) ¥1,500 ..... (中) ¥2,430

(粟国塩/ガーリックスパイス)

Wok-fried Vegetable of the Day with your favorite flavor as follows:

“ Aguni “ Okinawan Sea Salt Flavor, Garlic Spice

## 《鶏肉》

50. 海の幸焼きそば ..... ¥2,120

Seafood Fried Noodle

51. 牛肉焼きそば ..... ¥2,120

Beef Fried Noodle

## 《汁そば》

52. 海の幸汁そば ..... ¥2,120

Mixed Seafood Noodle Soup

53. 担々麺 ..... ¥2,050

Dan Dan Noodle Soup

## 《炒飯・お粥》

54. 海の幸餡かけ炒飯 ..... ¥1,990

Fried Rice Seafood Sauce

55. 五目炒飯 ..... ¥1,870

Mixed Fried Rice

56. 牛肉レタス入り炒飯 ..... ¥1,930

Fried Rice with Beef and Lettuce

57. 海の幸お粥 ..... (小) ¥1,180 ..... (中) ¥1,930

Rice Porridge with Seafood

## 《点心》

58. 日替わり手製点心 3 種 ..... ¥810

Assorted Dim Sum

59. 五目春巻 (2 本入り) ..... ¥650

Spring Roll (2 pieces )

60. 叉焼入り饅頭 (2 個入り) ..... ¥750

Barbaqued Pork in Chinese Bun ( 2 pieces )

※ 上記すべて国産米使用。 ※ 表示料金に別途税金とサービス料が加算されます。

\* We offer Japanese rice. \* Prices are subject to applicable tax and service charge.

# 中国料理 舜天

ディナーメニュー 5:30pm~9:30pm (L.O.9:00pm)

## 《デザート》

81. フルーツ入り杏仁豆腐 ..... ¥870  
Almond Jelly with Fruits
82. ライチプリン ..... ¥810  
Lychee Pudding
83. ジャスミン茶ゼリー ..... ¥810  
Jasmine Tea Jelly
84. 揚げ黒ゴマ餡団子 ..... (2個入り) ¥750  
Fried Sesame Balls ( 2pieces )
85. 沖縄県産田芋あん饅頭 ..... (2個入り) ¥750  
Steamed Bun stuffed with Okinawan Taro Paste ( 2pieces )
86. バニラアイスクリーム ..... ¥690  
Vanilla Ice Cream

※ 上記すべて国産米使用。 ※ 表示料金に別途税金とサービス料が加算されます。

\* We offer Japanese rice. \* Prices are subject to applicable tax and service charge.